Praha 4 – Krč sinh năm: roč. …….. sv. …….. str. …….. č.ř. ……..

BẢN KHẢO SÁT – TÊN TRẺ EM /không điền màu đen/

Bố của trẻ

Họ tên: ……………………………..………..………………………. sinh:

sinh ngày: ………………………… nơi sinh: ……………..….. huyện/quốc gia:

Số sinh: .…………………….….…… quốc tịch: ……….…………… số CMND:

Địa chỉ thường trú – công dân Séc theo CMND, người nước ngoài theo PKP

**Người nước ngoài không có thường trú tại CH Séc ghi rõ thành phố và quốc gia nơi họ có hộ khẩu thường trú ở nước ngoài:**

Só điện thoại: ............................................... E-mail:

# Mẹ của đứa trẻ

Họ tên: ……………………………..………họ khi sinh: ……………….. tình trạng hôn nhân

sinh ngày: ………………… nơi sinh: ……………..…….. huyện/quốc gia:

Số sinh: .…………………..….…… quốc tịch: …………………….. số CMND:

.

Địa chỉ thường trú – công dân Séc theo CMND, người nước ngoài theo PKP

**Người nước ngoài không có thường trú tại CH Séc ghi rõ thành phố và quốc gia nơi họ có hộ khẩu thường trú ở nước ngoài:**

Só điện thoại: ................................................... E-mail:

Ngày cưới của cha mẹ trẻ: ……………..………….. nơi cưới:

Tên và ngày sinh của những đứa con trước:

## Tuyên bố đồng thuận của cha mẹ về tên của trẻ

**Con trai: …………………………………….. con gái:**

***tuyên bố của cha mẹ là người nước ngoài tuyên bố của cha mẹ là người nước ngoài***

chữ ký của cha: ................................................. chữ ký của mẹ:

…………………………………………………... Họ tên, con dấu và chữ ký của phiên dịch viên **««« xin hãy lật lại »»»**

từ ngôn ngữ:

số thẻ cơ quan cấp

**Cha mẹ cung cấp đầy đủ tài liệu cần thiết để đăng ký khai sinh của trẻ trong sổ hộ tịch có thể nhận được giấy khai sinh của trẻ qua đường bưu điện**

Ghi rõ địa chỉ để giấy khai sinh được gửi qua đường bưu điện (tận tay – phong bì có dải đỏ), **vui lòng chọn mẹ / cha:**

tới địa chỉ: ………………………………………………………………Mã bưu chính:

**Bản gốc và bản sao có chứng thực các giấy tờ mà bạn nộp tại bệnh viện sẽ được trả lại cùng với giấy khai sinh của trẻ**

**Nhận giấy khai sinh trực tiếp:**

Giấy khai sinh của trẻ có thể nhận được sau khi xuất trình giấy tờ tùy thân tại địa chỉ:

**Ủy ban Quận Praha 4, ul. Antala Staška 2059/80b, Praha 4 – Krč**

**A - L:** **PETRA SITTEROVÁ, tel. 261 192 159 petra.sitterova@praha4.cz**

**M - Ž:** **ZUZANA GAŠPAR, tel. 261 192 145 zuzana.gaspar@praha4.cz**

Ngày làm việc: **THỨ HAI, THỨ TƯ 8-17,30**

### Tại bệnh viện, hãy nộp những giấy tờ này cho sổ hộ tịch:

**Công dân Séc:**

**Trẻ sinh ra trong thời kỳ hôn nhân**

* bản khảo sát về tên của trẻ do cả hai cha mẹ ký
* giấy đăng ký kết hôn (bản gốc, hoặc bản sao có chứng thực)

**Trẻ sinh ra ngoài hôn nhân**

* bản khảo sát về tên của trẻ do mẹ ký
* giấy khai sinh của mẹ trẻ
* bản án ly hôn của mẹ đã có hiệu lực pháp lý

# Trẻ đã được xác định cha trước khi sinh

* bản khảo sát về tên của trẻ do cả hai cha mẹ ký
* Tuyên bố đồng thuận của cha mẹ về việc xác định quan hệ cha con
* nếu trong tuyên bố xác định quan hệ cha con không có ghi họ khai sinh của cha mẹ, thì cần nộp thêm giấy khai sinh của cha mẹ

# Trẻ sinh ra trong vòng 300 ngày sau khi bản án ly hôn có hiệu lực pháp lý

* bản khảo sát về tên của trẻ do mẹ và chồng cũ ký
* giấy đăng ký kết hôn
* nếu trong giấy đăng ký kết hôn không có ghi họ khai sinh của cha mẹ, thì cần nộp thêm giấy khai sinh của cha mẹ
* bản án ly hôn của mẹ đã có hiệu lực pháp lý

**Trẻ sinh ra từ mẹ đơn thân**

* bản khảo sát về tên của trẻ do mẹ trẻ ký
* giấy khai sinh

**Người nước ngoài:**

Nộp giấy tờ giống công dân Séc tại bệnh viện:

1. giấy đăng ký kết hôn (nếu chỉ có mẹ, thì là giấy khai sinh) có bản dịch tiếng Séc bởi phiên dịch viên tư pháp, từ một số quốc gia có kèm theo dấu Apostille hoặc hợp pháp hóa, từ các nước EU có kèm theo mẫu đa ngôn ngữ
2. bản án ly hôn của mẹ đã có hiệu lực pháp lý với các yêu cầu tương tự
3. nếu trong giấy đăng ký kết hôn không có ghi họ khai sinh, cần nộp thêm giấy khai sinh của cha mẹ với các yêu cầu tương tự
4. bản khảo sát về tên của trẻ do cả cha và mẹ ký
5. trong trường hợp cha mẹ có họ khác nhau, cần có tuyên bố về việc chọn họ cho trẻ

**Tại phòng hộ tịch của Văn phòng quận Praha 4, một trong hai cha mẹ nộp cả hai giấy tờ tùy thân (hộ chiếu, chứng minh thư hoặc giấy phép cư trú)**

Nếu cha mẹ là người nước ngoài không nói tiếng Séc, chúng tôi khuyến nghị họ nên có người đi cùng biết nói tiếng Séc.